

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1979-1980

27 DÉCEMBRE 1979

### **PROPOSITION DE LOI**

tendant à supprimer le registre dont la tenue est imposée aux kinésithérapeutes et aux praticiens de l'art infirmier

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. BERTOUILLE

#### **Intitulé**

Modifier l'intitulé comme suit :

« Proposition de loi tendant à supprimer le livre personnel des prestations de soins dont la tenue est imposée aux kinésithérapeutes et aux praticiens de l'art infirmier ».

#### **Article 1.**

A la première ligne, remplacer la date du « 23 avril 1979 » par la date du « 17 septembre 1979 ».

#### **Art. 2.**

« In fine » de cet article, remplacer la date du « 1<sup>er</sup> septembre 1979 » par la date du « 1<sup>er</sup> octobre 1979 ».

#### **JUSTIFICATION**

La proposition de loi n° 314/1 tend à abroger purement et simplement le règlement du 23 avril 1979 modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Il s'agit du règlement prévoyant que les prestations dispensées par un

Voir :

314 (1979-1980) :

— N° 1 : Proposition de loi.

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1979-1980

27 DECEMBER 1979

### **WETSVOORSTEL**

tot afschaffing van het register dat door kinesitherapeuten en verpleegkundigen moet worden gehouden

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BERTOUILLE

#### **Opschrift**

Het opschrift wijzigen als volgt :

« Wetsvoorstel tot afschaffing van het persoonlijk register van geneeskundige verstrekkingen dat door kinesitherapeuten en verpleegkundigen moet worden gehouden ».

#### **Artikel 1.**

Op de eerste regel van dit artikel de datum « 23 april 1979 » vervangen door de datum « 17 september 1979 ».

#### **Art. 2.**

« In fine » van dit artikel de datum « 1 september 1979 » vervangen door de datum « 1 oktober 1979 ».

#### **VERANTWOORDING**

Het wetsvoorstel n° 314/1 wil de verordening van 23 april 1979 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte zieken- en invaliditeitsverzekering zonder meer opheffen.

Bedoelde verordening is die luidens welke, voor de verstrekkingen

Zie :

314 (1979-1980) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

kinésithérapeute ou un praticien de l'art infirmier ne peut faire l'objet de l'intervention de l'assurance soins de santé que lorsqu'elles sont mentionnées par ces dispensateurs de soins dans un registre personnel.

Le règlement du 23 avril 1979 précité a été modifié par celui du 17 septembre 1979 et ce, à la demande des organisations professionnelles représentatives des praticiens concernés; c'est pour ce motif que l'article 1 de la proposition de loi est amendé.

Le nouveau règlement est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1979; c'est la raison pour laquelle l'article 2 de la proposition de loi est amendé.

En ce qui concerne les prestations dispensées au domicile ou à la résidence personnelle des bénéficiaires, elles ne doivent plus depuis le 1<sup>er</sup> octobre dernier, être mentionnées, comme c'était le cas auparavant, dans un registre distinct mais bien dans le livre des prestations tenu au cabinet privé du dispensateur de soins ou dans son centre le plus important de traitement.

Il convient de reconnaître qu'il s'agit d'une facilité accordée aux praticiens dont l'activité ne s'exerce pas exclusivement au domicile ou à la résidence personnelle des bénéficiaires. D'autre part, il n'est plus exigé, pour les soins dispensés au domicile ou à la résidence personnelle des bénéficiaires, que le registre soit signé après chaque prestation mais bien après chaque demi-journée d'activités.

Des modifications ont ainsi été apportées au règlement du 23 avril 1979 dans le but d'alléger la tâche administrative des praticiens concernés mais il n'en reste pas moins vrai que le livre personnel des prestations de soins qui est imposé actuellement entraîne quand même des surcharges inutiles qui nuisent au bon fonctionnement du secteur des soins de santé et le premier inconvénient dénoncé dans la proposition de loi initiale reste donc pertinent.

En raison du fait que l'instauration d'un livre des prestations personnelles nuit au travail en équipes dans la mesure où ce document doit mentionner les prestations dispensées par chaque membre de l'équipe, les inconvénients dénoncés dans la proposition initiale sont maintenus; en effet, lorsque dans un travail en équipes, deux kinésithérapeutes ou deux infirmières ont chacun une partie du traitement d'un même patient et qu'ils inscrivent tous les deux ce nom dans leur livre, ils arriveront à une liste trop longue de patients traités; si un des deux seulement devait l'inscrire, lequel des deux devrait le faire et, dans ce cas, le contrôle deviendrait aléatoire.

Dans les développements de la proposition de loi, il a été traité de la violation de la vie privée du patient et du kinésithérapeute ou de l'infirmier. Le livre des prestations ne mentionne pas d'autres renseignements quant à la personne du bénéficiaire que ceux qui sont actuellement mentionnés sur une attestation de soins donnés, à savoir l'identité du bénéficiaire et le numéro attribué dans la nomenclature à la prestation effectuée. Si l'on peut affirmer que le livre des prestations est personnel et qu'il appartient en propre à chaque kinésithérapeute, à chaque praticien de l'art infirmier, on ne peut pas négliger qu'il doit également mentionner la date à laquelle les prestations sont effectuées ainsi que l'heure de début de la première prestation et de la fin de la dernière prestation dans le centre de traitement.

L'instauration de ce livre personnel des prestations de soins constitue donc un précédent dangereux et une violation de la vie privée du patient et du kinésithérapeute ou du praticien de l'art infirmier.

Enfin, les prestations combinant la gymnastique individuelle de rééducation et de massage (0531, 0561 et 0101) dont la durée moyenne doit atteindre 30 minutes ont été reprises dans la nomenclature, et ce en vue de valoriser les prestations.

L'instauration du livre des prestations a également pour but de vérifier si cette disposition est observée par les kinésithérapeutes; il s'agit là d'une nouvelle mesure contraignante.

Quant à l'incidence financière de l'instauration du registre, qui est estimée à 150 000 000 de francs, elle ne repose sur aucune base valable.

Dès lors, les raisons invoquées dans la proposition de loi initiale tendant à supprimer le registre restent valables en ce qui concerne le livre personnel des prestations de soins.

#### A. BERTOUILLE.

die door een kinésitherapeut of een verpleegkundige zijn verleend, de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging alleen kan worden toegekend als die verstrekking door de beoefenaars van die beroepen in een persoonlijk register zijn vermeld.

Op verzoek van de representatieve beroepsorganisaties van de beoefenaars der betrokken beroepen werd die verordening gewijzigd door die van 17 september 1979; derhalve wordt artikel 1 van het wetsvoorstel dienovereenkomstig gewijzigd.

De nieuwe verordening is in werking getreden op 1 oktober 1979, zodat artikel 2 van het wetsvoorstel dienovereenkomstig moet worden gewijzigd.

De verstrekkingen die in de persoonlijke woon- of verblijfplaats van de rechthebbenden worden verleend, moeten vanaf 1 oktober jl. niet meer in een apart register worden opgetekend, maar wel in het register met de geneeskundige verstrekkingen, dat in de privéspreekamer van de beoefenaar of in diens voornaamste verzorgingsinrichting wordt gehouden.

Men dient toe te geven dat het hier een faciliteit betrifft die verleend wordt aan de beoefenaars van de betrokken beroepen, die hun activiteit niet uitsluitend in de woon- of verblijfplaats van de rechthebbenden uitoefenen. Voorts is het ten aanzien van de geneeskundige verstrekkingen in de persoonlijke woon- of verblijfplaats van de rechthebbenden niet meer vereist dat het register na elke verstrekking wordt ondertekend, maar na elke halve dag activiteit.

Aldus zijn aan de verordening van 23 april 1979 wijzigingen aangebracht ten einde de taak van de beoefenaars van de betrokken beroepen te verlichten, maar het blijft niettemin waar dat het thans opgelegde register van de geneeskundige verstrekkingen toch onnodige overlast bezorgt, wat de goede werking van de sector geneeskundige verzorging schaadt; het eerste bezwaar dat in het wetsvoorstel is aangehaald, blijft derhalve relevant.

Wegens het feit dat de invoering van een boek met de persoonlijke verstrekkingen het werk in ploegverband nadelig beïnvloedt, aangezien dit document de verstrekkingen moet vermelden die door elk lid van de ploeg zijn verleend, worden de bezwaren waarop in het wetsvoorstel is gewezen, gehandhaafd. Wanneer twee kinésitherapeuten of twee verpleegsters, die in ploegverband werken, elk voor een deel van de behandeling van eenzelfde patiënt instaan, zullen zij immers een te lange lijst van behandelde patiënten krijgen, als zij beiden de naam van die patiënt in dat boek optrekken. Maar als slechts één van beiden die naam moet opschrijven, weet men niet wie van beiden het zou moeten doen, zodat de controle in dat geval onbetrouwbaar wordt.

In de toelichting bij het wetsvoorstel werd gewezen op de aantasting van de privacy van de patiënt en van de kinésitherapeut of verpleegkundige. Het boek met de verstrekkingen bevat geen andere inlichtingen betreffende de rechthebbende dan die welke nu op een verzorgingsattest voorkomen, nl. de identiteit van de rechthebbende en het nummer dat in de nomenclatuur aan de verleende verstrekking is toegekend. Hoewel kan worden gesteld dat het register met de geneeskundige verstrekkingen persoonlijk is en dat het eigen bezit is van elke kinésitherapeut of verpleegkundige, mag niet uit het oog verloren worden dat in dit register ook de datum waarop de verstrekkingen zijn verleend, alsmede het uur van begin van de eerste verstrekking en van de laatste verstrekking in de verzorgingsinrichting moet worden vermeld.

De invoering van bedoeld persoonlijk register van geneeskundige verstrekkingen vormt een gevaarlijk precedent en een aantasting van de privacy van de patiënt en van de kinésitherapeut of verpleegkundige.

Ten slotte worden de verstrekkingen die individuele revalidatie- en massagetherapie omvatten (0531, 0561 en 0101) en die gemiddeld 30 minuten moeten duren, in de nomenclatuur opgenomen met het oog op de revalorisatie ervan.

De invoering van het register van verstrekkingen moet het ook mogelijk maken na te gaan of die bepaling door kinésitherapeuten wordt nageleefd, wat een nieuwe dwangmaatregel betekent.

De raming van de financiële weerslag van de invoering van het register op 150 000 000 frank steunt op geen enkele grond.

De redenen die bij het indienen van het oorspronkelijk wetsvoorstel tot afschaffing van het register zijn aangevoerd, blijven dan ook gelden in verband met het persoonlijk register van geneeskundige verstrekkingen.